

Meeting -

YUDA-SUTTER-BUTTE-COLUSA CHAPTER JAACL

P. O. Box 1003
Marysville, California Phone 645

SUGGESTIONS OF THINGS TO TAKE

Mess equipment, such as plates, cups, knives; forks, etc., will be provided at the Assembly and Reception Centers, which is contrary to previous reports. Such equipment will not be provided at the Relocation Center.

Canvasses that are used for rolling blankets could be used as flooring. Suggestion has been made to take curtain material for partitions. Additional bedding is recommended.

Other items such as soap; small wash tubs, small bassinets cribs, other baby necessities, bottles, nipples, bath-warmers, small high-chairs; mosquito nets, mirrors; scissors, needles, thread, safety pins; toilet articles, books, portable typewriters, musical instruments, games, athletic equipment; limited amount of carpenter tools (including nails), light sockets, writing material, extension cords, small radios, bed lamps, extra bulbs and other small items which may help make camp life more convenient.

Clothing - durable things. No dry cleaning facilities will be provided. Bath robe, yukata, shower caps, and shoes, are recommended.

Toilet and Sanitary articles - Take enough for a short while (Commissary will be provided.)

Laundry equipment - Small buckets and basins for personal use. (Some will be provided.) Washboard. Temporary supply of soap. Iron. Ironing boards (may be sent later).

Canteen or water bags for drinking water.

*Electric plate -
tea or coffee
bottle*

Money - Large amounts are not recommended. Consult your banker for best methods.

Those under doctor's care using prescriptions should take a small supply. Also copies of such prescriptions. Also a report of the diagnosis and treatment recommended by your doctor should be along.

*rope
nails*

THINGS NOT TO TAKE

Refrigerators, Bicycles, Motorcycles, Tricycles, Scooters, Bed, Sewing machines, Tubs, Chairs (other than nursery), and other furniture of similar nature.

ARE YOU REGISTERED

ALL ELIGIBLE VOTERS SHOULD BE REGISTERED TO VOTE PRIOR TO EVACUATION TO EXERCISE THEIR VOTING PRIVILEGES.

STORAGE

Through the courtesy of Mr. Leo Faro of the National Ice and Cold Storage Company, we have obtained a shed immediately back of the company's office building in Yuba City. This is TEMPORARY storage - a matter of a few days - after which the Federal Reserve Bank will transport such to a PERMANENT warehouse where 24 hour guard service will be provided. Storage will be in first class building. However, no insurance will be carried. After once it is so stored, all property will come under the jurisdiction of the War Relocation Authority.

There will be no limit as to the number of boxes or crates to be stored providing they are properly crated for ordinary shipment. All boxes or crates must be not less than 2 cubic feet in size. You will be given storage tags which must be filled out with your name and family number (obtained at the Control Station) and fastened securely to each piece of property to be stored. In addition, you will receive at the Control Station an inventory sheet which you must fill out as requested, since it will be your record of the property you leave in the warehouse.

YOUR CRATED POSSESSIONS WILL BE ACCEPTED FOR STORAGE AT THE NATIONAL ICE COMPANY'S STOREROOM IN YUBA CITY ON TWO DAYS. FRIDAY, MAY 15, and SATURDAY, MAY 16, BETWEEN THE HOURS OF 8 A.M. AND 6 P.M.

Within a few days after evacuation all above properties will be transported to Woodland, California, for final storage, at which time your inventory sheets will be checked and a receipt will be made for you.

(The following paragraph is just a plan discussed and may be subject to change.):

Contrary to previous reports, above storage will not be DEAD STORAGE. Your belongings will be shipped to you at the RECEPTION CENTER OR TO THE RELOCATION CENTER, without charge. But personal property stored with the Federal Reserve Bank will NOT be sent to the ASSEMBLY OR INDUCTION CENTERS. Only UNBROKEN cases will be shipped, preferably in family lots. Provisions for continued storage of bulky property, such as pianos, will be provided for the duration.

Personal belongings of immediate necessity should be left with friends or with a commercial storage house for later shipment, which is permitted. Such necessities should be limited to items which will not become too burdensome when you will be requested to move to a different center.

No automobiles will be permitted. Automobiles, that have not been disposed of when evacuation occurs, will be stored by the Federal Reserve Bank or will be sold to the Army for you by them, providing they are in a condition acceptable by the Army. A suggestion has also been made for unsold cars to be transferred to friends in Area 2 for sale at a later date.

Transportation of all properties to be stored with the Federal Reserve Bank should be provided by each individual to the National Ice and Cold Storage Company's shed. Beyond this point the Federal Reserve Bank will assume full responsibility.

Parcel post packages which you wish to be mailed to you at a later date should not be over 70 pounds in weight or a perimeter of 75 inches.

Colusa County

Colusa has provided a warehouse in the City of Colusa, where storage should be made. Contact Aki Yoshimura for particulars.

市協会報

一 集会所へは食器類を持参することありません。集会所で支給されます。但し奥地收容所に入る時は各自持参してあります。

一 衣類、ズボン、ブレザー、コート等は十分に持参して下さい。

一 室内の使用するカーテンを持参して下さい。

一 集会所へ持参すべき品々

ソーダ、小ワシタップ、ベビーベッド、ミルクボトル、ニップル、ベビードレス、

ズボン、靴、かや、鏡、針、糸、カトピン、ブック、手提タイプライ

ター、楽器、ゲーム、遊道具、或程度の大工道具、電球及電線、

小籠、小籠、小籠、小籠、洗面器、ワシボード、アイロン、

飲用水心ノ用器、衣服は丈夫なるものにてドライクリーニングを要せぬもの、

アイロンボードは後に送つて頂くこと。

一 お金は多くは持参せぬこと、凡そ百円位です。取引の銀行か又は聯銀

と相談して最善の方法をとして下さい。

一 病気の方、医療をうけて居らる方は當分服用するだけの医薬品を持参

され、ばよろし、キヤプで薬は下さいます、而し薬局で薬品の調合表をもらひ

それを持って行くことが肝要です、尚又主治医の診断書と療法注意書

を持参されれば本人にもドクターにも好都合と思ひます。

一 集会所へ持参して行かれる品々

冷蔵庫、バイスツール、モーターサイクル、三輪車、スクーター、ベッド、椅子、

ソーイングマシン、大ワシタップ、上等ファニチャー、等。

一 倉庫に付き、これは、ニビテのナシヨナル、アイス會社のマネージャー

ビー、オー、マロー氏の好意により、同會社オノイズ重衣のウエヤハウスに各個人で持

参して預けることになりました、このウエヤハウスに集められた何物は、三ヶ月後

にウドラントにある政府の倉庫に送られ、に保管されることになりました。

ウドラントの倉庫は、早番人をつけて下さいますが保険はつきりません。

ニビテのナシヨナルアイス會社のウエヤハウスに何物を運んで頂くのは、十五、十六

の二日間で朝八時から午後六時までの間であり、

荷箱の數に制限はありません、そして何所へも送られる様嚴重に荷作り

して下さい、一尺三寸の大きさで之より小さいものはいけません。

登録をなさいます時、その荷箱につける札をもらって下さい。そしてその札を一個の箱母に収めて下さい。尚又預け荷小個数等全部を記入する用紙を下さい。それから夫々書込で提出して下さい。その受預り証は荷物を全部ウツドロードに送つて後本人におくつて下さい。

一係り役人の考へは荷物は聯銀に預け札は(愛知か)後に送つて頂かれたいといふのでありますが、荷じしらが丈夫に完全に出て居れば奥地收容所へ行った時送つて頂かれることを、但し何個の中につまげといふわけにはいきません。全部送つて下さるとうことで、(下かしピアノの様な物は取つてもらへず)。一持つて行きたい品でかたりの荷にならぬ所まで必要品であれば白人の友人に預けるか或はその方の營業者にあつて後から送つて頂かれる方がよろしく、又は先に送つて置かれてもよろしくございます。

一自働車は持つて行かれませんが、そして自働車は聯銀で預つてもらはれますがその置場はグラービではありません。

尚又聯銀を通して軍に賣つて頂くことができますが、しかし全部ではありません。

一区の方で自働車を賣る解決のつかない方は二区の方の友人にたのんで賣つて頂かれたらどうか、と聯銀の方から注意がありました。

一元々廿部の倉庫は元々学園と定つてあります、その方は吉村明治氏にお問合せ下さい。

一念々退きをする日の旅バスが汽車が合りません、而してステーションまでは自費によつて集めて下さい。

一遺骨の保管方を申込まれた方はその保管料一分若弗(三年間分)を出さう、道に申協へお拂込み下さい。若し餘分のありました時は返金致します。